

GIPUZKOAKO BIZIKLETA BIDEETAKO SEINALEEN KATALOGOA

CATÁLOGO DE SEÑALES DE LAS VÍAS CICLISTAS DE GIPUZKOA



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

gipuzkoako



bidegorriak®

ARRISKUAZ OHARTARAZTEKO SEINALEAK* / SEÑALES DE ADVERTENCIA DE PELIGRO*



P-20

Oinezkoen ibiltokia hurbil.

Peligro por la proximidad de un lugar frecuentado por peatones.



P-22

Ziklisten pasabidea hurbil.

Peligro por la proximidad de un paso de ciclistas.



P-23

Abereen pasabidea hurbil.

Advierte de la proximidad de un paso de animales domesticos.



P-50

Beste arrisku batzuk.

Advierte de la proximidad de otros peligros.

MURRIZKETA* / RESTRICCIÓN*



R-301-20

Zirkulatzeko gehieneko abiadura.

Velocidad máxima de circulación.

LEHENTASUNEN SEINALEAK* / SEÑALES DE PRIORIDAD*



R-1

Hurrengo bidegurutzean, beste ibilgailuei bidea eman behar zaie, eta, beharrezkoa izanez gero, gelditu egin behar da.

Indica la obligación de ceder el paso e incluso detenerse ante otros vehículos en la próxima intersección.



R-2

Gelditu egin behar da, berriro abiatu aurretik.

Indica la obligación de detenerse antes de continuar la marcha.

SARRERA DEBEKUNEN SEINALEAK* / SEÑALES DE PROHIBICIÓN DE ENTRADA*



R-102

Sarrera debekaturia ibilgailu motordunentzat.

Entrada prohibida a vehículos de motor.



R-116

Sarrera debekaturia ibilgailu oinezkoentzat.

Entrada prohibida a peatones.

*Hondo urdin korporatiboa duten seinaleok bizikleta bideen testuinguruan bakarrik erabili ahaliko dira, ez dadin nahasketarik sortu errepedean erabiltzen diren seinale berdinekin.

*Estas señales van encuadradas dentro de un fondo azul corporativo para delimitar su uso al ámbito de la vía ciclista sin que haya confusión con las mismas señales utilizadas en carreteras.

DERRIGORTASUNEN SEINALEAK / SEÑALES DE OBLIGACIÓN



R-407a

BIZIKLETA BIDEA
Bizikletak bakarrik.

VÍA CICLISTA
Vía reservada para ciclos.



BR-400

ERABILERA BATERATUKO
ZIKLISTENTZAKO ETA OINEZKOENTZAKO BIDEA
Ziklistentzako eta oinezkoentzako bidea, zirkulazio berezituko bide-lerrorik ez duena.

VIA CICLISTA-PEATONAL DE COEXISTENCIA
Vía ciclista-peatonal sin carriles separados para la circulación ciclista y peatonal.



BR-401a

ZIKLISTENTZAKO ETA OINEZKOENTZAKO
BIDEA BANANDUA
Ziklistentzako eta oinezkoentzako bidea, zirkulazio berezituko bide-lerrorik dituen.

VIA CICLISTA-PEATONAL SEGREGADA
Vía ciclista-peatonal con carriles separados para la circulación ciclista y peatonal.



BR-401b

ZIKLISTENTZAKO ETA OINEZKOENTZAKO
BIDEA BANANDUA
Ziklistentzako eta oinezkoentzako bidea, zirkulazio berezituko bide-lerrorik dituen.

VIA CICLISTA-PEATONAL SEGREGADA
Vía ciclista-peatonal con carriles separados para la circulación ciclista y peatonal.



R-413

Argi motzak piztu behar dira nahitaez.

Obligación de llevar alumbrado de corto alcance.

SEINALE OROKORRAK / SEÑALES DE INDICACIONES GENERALES



BS-50

Hemen hasten den bide zatian ziklistak, oinezkoak eta ibilgailu motordunak ibili daitezke.

Indica el comienzo de un tramo de vía compartida por ciclistas, peatones y vehículos motorizados.



S-5

Tunelaren, azpiko pasabidearen edo tunel tankerako bide zatiaren hasiera.

Indica el principio de un tunel, de un paso inferior o de un tramo de vía equipado a túnel.



BS-1

Gomendatzen da argi motzak piztea.

Recomendación de llevar alumbrado de corto alcance.



BS-2

Gomendatzen da txirrina eramatea.

Recomendación de llevar timbre.



BS-3

Pasabide debekaturia ibilgailu motordunentzat, zubia hausteko arriskuarengatik.

Prohibición de paso con vehículo de motor por peligro de puente quebradizo.

SEINALE OROKORRAK / SEÑALES DE INDICACIONES GENERALES



S-13

Oinezkoentzako pasabidea non dagoen.

Indica la situación de un paso para peatones.



BS-13

Ziklistentzako pasabidea non dagoen.

Indica la situación de un paso para ciclistas.



S-17

Aparkalekua, bizikletentzat erreserbatua.

Indica un parking reservado al aparcamiento de ciclos.



BS-4a

Bizikleta ibilbidearen norabidea.

Indica la dirección del itinerario ciclista.



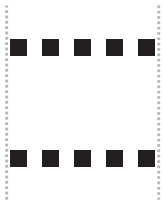
BS-4b

Bizikleta ibilbidearen norabidea.

Indica la dirección del itinerario ciclista.

TRAFIKOA ARAUTZEA · SEINALE HORIZONTALAK REGULACIÓN DEL TRÁFICO · SEÑALIZACIÓN HORIZONTAL

BIDEKO MARKAK / MARCAS VIALES



BSH-1

Bizikletentzako pasabidea

Paso para ciclistas



BSH-2

Bizikletaren ikurra

Símbolo bicicleta



BSH-3

Oinezkoaren ikurra

Símbolo peatón



BSH-4

Gelditzeko lerroa

Línea de detención



BSH-5

Stop ikurra

Símbolo stop



BSH-6

Bidea emateko lerroa

Línea de ceda el paso



BSH-7

"Bidea eman" ikurra

Símbolo ceda el paso



BSH-8

Ohartarazpen lerroa

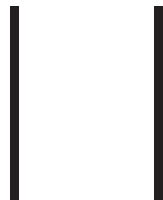
Línea de advertencia



BSH-9

Bizikleta bideak banantzeko lerroa

Línea de separación carriles bici



BSH-10

Galtzada mugatzeko lerroa

Línea de delimitación de calzada



BSH-11

Noranzkoak banantzeko lerroak

Línea de separación de sentidos



BSH-12

Noranzkoaren gezia

Flecha de sentido de circulación

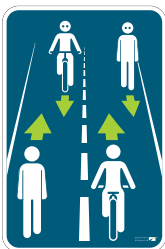


BSH-13

Bizikleta bideko gehieneko abiaduraren ikurra

Símbolo de velocidad máxima en vía ciclista

ZIRKULAZIOKO GOMENDIOEN SEINALEAK SEÑALES DE RECOMENDACIÓN DE CIRCULACIÓN

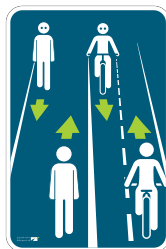


BRU-1

ERABILERA BATERATUKO BIDEGORRIA
Galtzadak zenbat bide-lerro dituen, eta oinezkoen nahiz bizikletek zer noranzkotan ibili behar duten.

BIDEGORRI DE COEXISTENCIA

Indica el número de carriles de la calzada, así como su sentido de circulación para peatones y ciclos.

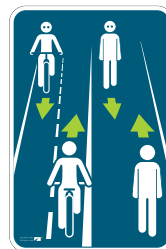


BRU-2a

BIDEGORRI BANANDUA
Galtzada zenbat bide-lerro dituen, eta oinezkoek nahiz bizikletek zer noranzkotan ibili behar duten.

BIDEGORRI SEGREGADO

Indica el número de carriles de la calzada, así como su sentido de circulación para peatones y ciclos.



BRU-2b

BIDEGORRI BANANDUA
Galtzada zenbat bide-lerro dituen, eta oinezkoek nahiz bizikletek zer noranzkotan ibili behar duten.

BIDEGORRI SEGREGADO

Indica el número de carriles de la calzada, así como su sentido de circulación para peatones y ciclos.



BRU-3

EZ EGIN TRABARIK
Ziklistek eta oinezkoek debekatua dute bidegorriaren zabalera osoa hartzea eta besteei pasatzen ez uztea.

NO TAPONAR

Indica la prohibición tanto para ciclistas como para peatones de ocupar el ancho del bidegorri impidiendo el paso.

NORABIDEAREN SEINALEAK / SEÑALES DE DIRECCIÓN



BS-300

Gipuzkoako Bizikleta Bideen Sarera eramaten duen norabidea. Señalización de dirección hacia el tramo de la Red de Vías Ciclistas de Gipuzkoa indicado.

BIDEA IDENTIFIKATZEKO BIDEA / SEÑALES DE IDENTIFICACIÓN DE VÍA



BS-400

Bizikleta Bideen Sarera ibilbiderako sarbidea, eta ibilbidearen ezaugarriak. Indicación de entrada en el tramo de la Red de Vías Ciclistas indicado, además de información sobre su itinerario y longitud.

INFORMAZIO S. S. INFORMATIVAS

BESTE SEINALE BATZUK OTRAS INDICACIONES

KOKAPENEN SEINALEAK / SEÑALES DE LOCALIZACIÓN



BS-500

Erreka non dagoen eta zer izen duen.

Indica la localización y nombre de un río.



BS-501

Tunela non dagoen eta zer izen duen.

Indica la localización y nombre de un túnel.



BS-900

Txakurra lotuta eraman behar dela eta bidegorria garbi mantendu behar dela.

Indica la obligación de llevar al perro atado y de mantener limpio el bidegorri.



BS-901

Ezin dela pixarik egin seinaleak adierazten duen bidegorriaren eremuan.

Indica la prohibición de orinar en el ámbito del bidegorri al que se refiere la señal.

PLAKA OSAGARRIAK PLACAS COMPLEMENTARIAS



S-880

Seinale bertikalaren azpian jartzen da, seinale hori bizikletentzat bakarrik dela adierazteko.

Colocada bajo la señal vertical indica que la señal se refiere exclusivamente a los ciclos.



Gipuzkoako Bizikleta Bideen Sarearen helburua da zerbitzu ematea nola beren joan-etorrietarako nahiz aisialdi eta turismorako bizikleta erabiltzen dutenei, hala oinezkoiei, erabileria bateratuko eta bananduko aukerak emanda (Gipuzkoako Bizikleta Bideen 1/2007 Foru Araua).

Katalogo honen bidez Bizikleta Bideen Sareko seinaleak ezagutzen lagundu nahi da. Bide horiek behar bezala seinaleztatze oinarrikoak diren seinaleak daude bertan. Kontsultaren edo iradokizunen bat egin nahi izanez gero, jo ona:

www.gipuzkoaingurumena.net www.gipuzkoabizikletaz.net

La Red de Vías Ciclistas de Gipuzkoa, regulada a través de la Norma Foral 1/2007 de las Vías Ciclistas de Gipuzkoa, tiene como objetivo dar servicio a los ciclistas que utilizan la bicicleta para sus desplazamientos cotidianos y de ocio-turismo, y a los peatones, en distintas soluciones de coexistencia.

El presente catálogo está concebido para ser una herramienta de ayuda en la señalización de las vías ciclistas pertenecientes a esta Red. Contiene las señales básicas necesarias para su aplicación en la correcta señalización de estas vías. En caso de querer realizar alguna consulta o sugerencia puede hacerlo a través:

www.gipuzkoaingurumena.net www.gipuzkoabizikletaz.net

ARGIBIDE TEKNIKOAK INDICACIONES TÉCNICAS

NEURRIAK. Seinale bertikalak / MEDIDAS. Señalización Vertical

	Triangeluarrak Triangulares	500mm		Karratuak Cuadradas	450mm
	Zirkularrak Circulares	450mm		Angeluzuzenak (B) Rectangulares (V)	600x400mm
	Oktogonalak Octogonales	450mm		Angeluzuzenak (H) Rectangulares (H)	400x600mm

	Norabidearen seinaleak Señales de Dirección	1500x400mm
	Bidea identifikatzeko seinaleak Identificación de vía	1200x500mm
	Plaka osagarriak Placas complementarias	300x400mm

KOLOREAK. Pantone/CMYK / COLORES. Pantone/CMYK

	NEGRO *		PANTONE 308 C 100c 0m 5a 60n
	AZUL *		PANTONE 390 C 40c 0m 100a 0n
	ROJO *		PANTONE COOL GRAY 10C 0c 0m 0a 80n

* Según Catálogo Oficial de Señales de Circulación.

Katalogo honetan adierazi diren koloreak eta neurriak nahitaez erabili behar dira seinaleak egin eta erreproduzitzean.

Las referencias de color y tamaño dadas aquí son de utilización obligatoria en la confección-reproducción de las señales de este catálogo.

Ezker zutabeko koloreak dira zirkulazio kodeko seinaleetan eta antzekoetan batez ere jadanik erabiltzen direnak. Eskuin zutabeko koloreak dira "Gipuzkoako Bidegorriak" logotipoak eta Sareko bidegorrietan erabiltzeko berariaz sortu diren seinaleetakoak.

Los colores de la columna de la izquierda están referidos principalmente a las señales ya existentes del código de circulación o a señales similares. Los colores de la columna de la derecha son los colores del logotipo "Gipuzkoako Bidegorriak" y la señalética específica que se ha creado para uso en los bidegorris de la Red.